



| | | |
|-----------|----------------------------------|----|
| | Manual de instruções..... | 5 |
| a | L1Hczpyxuue 3a ynoTpeða..... | 7 |
| a | Instruções de utilização..... | 9 |
| | Instrukcja użytkownika..... | 11 |
| | Modo de emprego..... | 13 |
| | Instruções de utilização..... | 15 |
| | oaHriEz XPHZHZ KAPEKAAZ..... | 17 |
| | ynazCTBzla aa ynoTpeða..... | 19 |
| | L1Hczpyxuno no excnnyaTauuø..... | 21 |
| | Uputstvo za upotrebu..... | 23 |
| | Kullanım talimatı..... | 25 |
| HU | Használati utasítás..... | 28 |
| | Instrukcion për përdorim..... | 30 |
| DE | Instruções de utilização..... | 32 |
| | Instruções de utilização..... | 34 |
| | | 36 |

PLAYG ROUN "D



BG-Cxanupaúze QR Kota, aa aa nonyunTe noeuee nnØopuaqnn aa npogyKza u nnczpyKqnn aa ynozpeða na noeuee e3nr/n. klazerneze nprno ennezo QR cxenep Ha yczpouúczeezo cn.

PT - Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e instruções do manual em mais idiomas. Descarregue a aplicação QR Scanner para o seu dispositivo.

SRB/HR/ME/BIH-Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj .

IT-Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e instruções do manual em mais idiomas. Descarregue a aplicação QR Scanner no seu dispositivo.

GR-ZópuJog Tu xtuóixa QR yia ncpiooó cpcc náprogeopícç oγçtixó pE o o npoión xai odyqicç Xpçlorltr> oç nEpiooóicpEç yAçúúooEç. KaiÉßóoTc Tqv çappoylj QR ScanneroTq ouoxEulj oaç.

FR-Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e o manual do utilizador (disponível em várias línguas). Descarregue a aplicação QR Scanner no seu dispositivo.

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltson le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Ozckannpyúze QR-xo,rt, uzodui nonyunzi- ðonuizie unØopuiartun o npoyirre n nnczpyxLtnu no axcnnyazartnu na 4pyrux n3uiKax. 3arpy3nTe nprnox'enne QR Scanner Ha ceoe yczpouúczeeo.

Para obter mais informações sobre o produto e o pedido de assistência noutras línguas, pedimos-lhe que leia o código QR. Descarregue a aplicação QR Scanner para o seu computador de mão ou tablet.

NL - Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e manuseamento de muitas formas diferentes. Descarregue a aplicação do scanner QR ou a aplicação para o digitalizar.

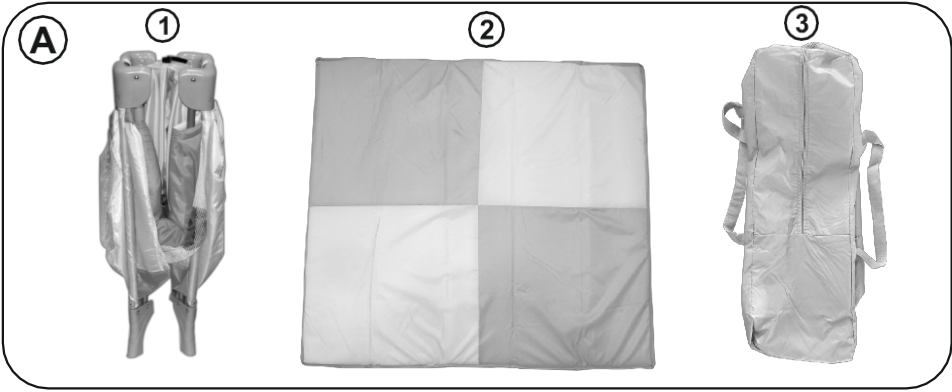
RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe multe limbi. Descarregue a aplicatióne QR Scanner para o seu dispozitiv.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë information rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Aplikatióne do scanner QR no telemóvel.

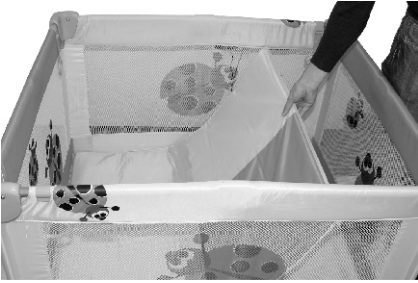
PL-Zeskanuj kod QR, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-CKennpaj ro QR Kogoz aa pa poðneLu noeete unØopluaLtnu aa npou3eogoz u ynazcTeo aa xopuczeeo,na noeete ja3nLtn.Cuuline eja annnxaqajaza QR ScannerApp na aaroun+ ypeq.

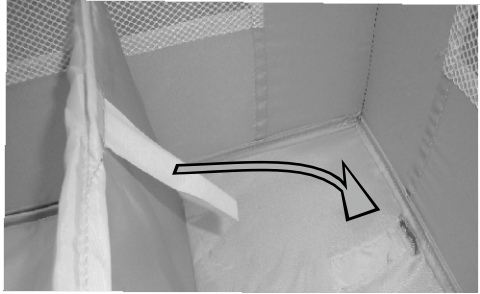
TR-Detaylilbilgisi ve çoklu dilde kullanma klavyuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz. PT-Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e o respetivo manual do utilizador em várias línguas. Descarregue a aplicação QR Code Reader para o seu dispositivo.



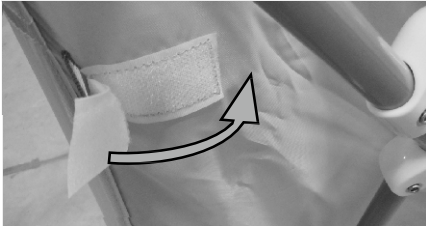
6



6A



6B



7



4

IMPORTANTE! GUARDAR PARA CONSULTAS FUTURAS: LER PARAR!

REQUISITOS DE SEGURANÇA

1. ¡ATENÇÃO: Não coloque o parque infantil perto de um fogo aberto ou de outra fonte de calor!
2. ¡ATENÇÃO: Não utilizar o parque infantil sem a base!
3. Certifique-se de que o parque está totalmente na vertical e que todos os mecanismos de bloqueio estão engatados antes de colocar o seu filho parque!
 - ¡ O parque infantil foi concebido para uma criança até aos 3 anos de idade!
5. Não deixar nada no parque infantil que possa ser utilizado como para as pernas ou que represente um perigo de asfixia ou sufocação!
 - Todos os elementos de fixação devem estar sempre corretamente apertados!
7. Não utilize o parque infantil se houver peças partidas, cortadas ou em falta e utilize apenas peças de substituição aprovadas !
8. Não devem ser utilizados acessórios não autorizados pelo !
9. Não utilizar o parque infantil sem almofada!
10. As imagens na página de rosto e nas instruções são exemplos e podem diferir do produto real.
11. CUIDADO! Antes de utilizar o produto pela primeira vez, retire todos os materiais do produto.
publicidade, bem como os dispositivos utilizados para os fixar ao produto.

12. ¡ATENÇÃO: Utilizar o parque infantil de acordo com estas instruções!

EN 12227:2010

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

¡AVISO! Se o parque for utilizado no exterior, limpe o pó das pernas e de outras partes do parque, pois este pode entrar no mecanismo de fecho e causar danos graves.

Limpeza. Se necessário, utilizar sabão neutro e água morna. Pode lavar o saco à mão em água morna sem passar a ferro. Não utilizar lixívia.

Não coloque objectos volumosos no parque que possam ajudar a criança a rolar sobre as redes de proteção. Não colocar o parque infantil junto a aparelhos de aquecimento, pois pode danificar as partes plásticas e têxteis.

ATENÇÃO! Para garantir o correto funcionamento e armazenamento do seu , leia atentamente estas instruções e siga-as à risca!

PEÇAS

Foto A

- | | |
|--------------|----------|
| 1. Corralito | - 1 peça |
| 2. Almofada | - 1 peça |
| 3. Saco | - 1 peça |

INSTALAÇÃO DO PARQUE INFANTIL

1. Retirar o parque infantil do saco (Foto 1).
2. Retire o estofado à volta do parque infantil, removendo os três atilhos macios (Foto 2).
3. Dobre o parque ao meio e mantenha a parte central para cima (Foto 3).
4. Agarre nos tubos superiores curtos e levante-os até bloquear o mecanismo situado meio do tubo. **Atenção:** ao desdobrar, não agarre no mecanismo de desbloqueio situado no meio dos tubos! (Foto 4) Ao mesmo tempo, os tubos verticais (as pernas do parque) devem estar próximos uns dos outros na sua extremidade inferior e a parte central da cama deve permanecer na sua posição superior. Isto garante um bloqueio fácil do mecanismo (Foto 4).
5. Repetir o mesmo procedimento para os restantes tubos superiores. Verificar se os mecanismos funcionaram pressionando suavemente o tubo para baixo.
6. Empurre para baixo a parte central do parque até que os tubos do fundo estejam esticados e bloqueados. (Foto 5) Em seguida, todos os lados e o fundo devem estar bem esticados e o parque deve estar bem assente no chão.
7. Desdobre a almofada e coloque-a no fundo do (Foto 6).
 - A. Insira as tiras de velcro da almofada nos dois orifícios de cada lado do fundo do parque (Foto 6A).
 - B. Cole as tiras de velcro firmemente na parte exterior do fundo (Foto 6B).
8. O parque está pronto a ser utilizado (Foto 7).

REMOÇÃO DO PARQUE INFANTIL

Para dobrar o , repita os mesmos passos que para desdobrar, na ordem inversa:

- Retirar a almofada.
- Puxar a fita no centro da parte inferior para cima e manter a parte inferior na posição superior.
- Segurar simultaneamente dois tubos superiores paralelos ao meio e premir os mecanismos de libertação (Foto 4).
- Dobre os tubos na forma de uma letra "V".
- Repetir a mesma ação para os outros dois tubos paralelos.

¡ATENÇÃO!

Para facilitar o desbloqueio do mecanismo, premindo os botões, levante o tubo.

¡Empurrar o tubo para baixo com força quando o mecanismo não está desbloqueado provoca danos graves!